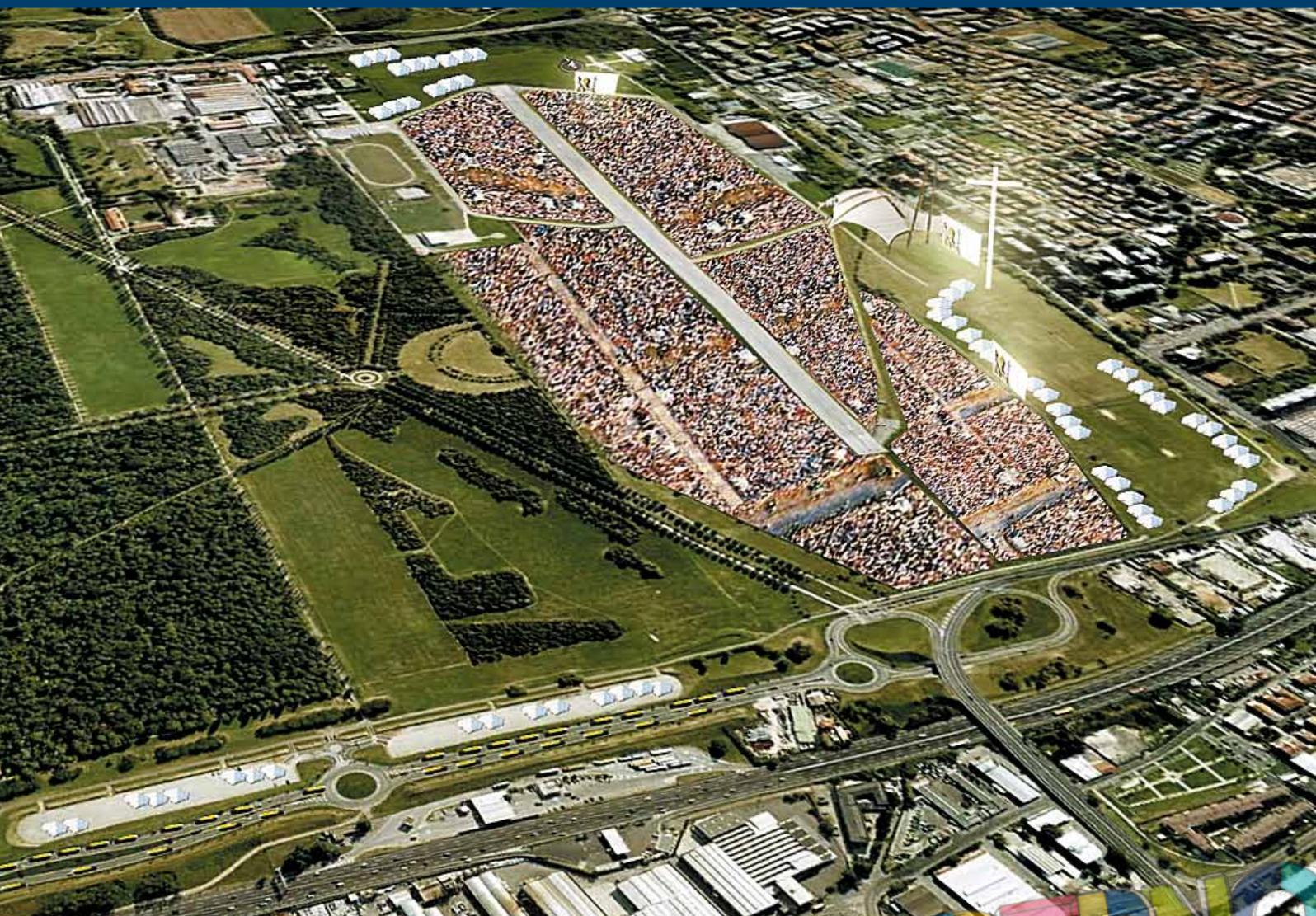




# la Calderina

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



## Accogliamo il Santo Padre

**sabato 2 e domenica 3 giugno 2012**

Ci prepariamo a vivere un evento straordinario per la nostra comunità che accoglierà il Papa Benedetto XVI il 2 e il 3 giugno alle porte di Paderno Dugnano, al Parco Nord di Bresso, in occasione della VII Giornata Mondiale delle Famiglie.

Alle pagine 3, 4 e 5

## Paderno Comix 2012 - II° edizione

Sabato 16 e Domenica 17 giugno  
Spazi Tilane

Articolo a pagina 10

## In questo numero

Sportello Amico, potenziato  
il servizio gratuito  
per il calcolo dell'IMU  
pagina 6

L'Associazione Carabinieri  
di Paderno festeggia 30 anni  
pagina 7

Il mio libro sei tu, ultima tappa  
pagina 8



La pioggia non ferma  
la "Donbosco Running"  
pagina 12

Tennis e disabili: buona la prima!  
pagina 13

## la Calderina

Giugno 2012 - Anno 22° n. 3  
Reg d'Ord. Per. n. 821 - In data 20/6/91

**Direttore responsabile** Marco Alparone

**Impaginazione e stampa**  
Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

**Redazione** Giuseppe Cannizzaro  
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

**Foto** Ilario Scotton

**Distribuzione** Coop. Sociale Colibri

## Meno tasse In difesa del lavoro



A Paderno Dugnano abbiamo fatto una scelta ben precisa: non aumentare le aliquote Imu rispetto a quanto aveva deciso il Governo. Ciò vorrà dire che l'Amministrazione Comunale non tratterrà un solo centesimo incassato dall'imposta sugli immobili che di fatto andrà tutta allo Stato. Non siamo stati gli unici a mantenere il 4 per mille sulla

prima casa, ma siamo davvero tra i pochi Comuni in Italia ad avere contemporaneamente mantenuto il 7,6 per mille per le seconde case e gli altri fabbricati di proprietà, oltre che a non aver alzato il valore dell'Irpef comunale. Ecco perché da qualche collega mi sento chiedere: come avete fatto a trovare l'equilibrio di bilancio? La domanda è rivolta soprattutto all'aliquota sui fabbricati diversi dalle prime case, quelli che in gran parte riguardano le industrie, i capannoni artigianali, gli immobili commerciali, i negozi a cui i Comuni applicano una tassazione solitamente più alta rispetto alle aliquote indicate dal Governo. La risposta è semplice ed è coerente alla politica che abbiamo adottato sin dal nostro insediamento: facciamo e faremo quello che la città può permettersi, non costruiremo accendendo mutui sulle spalle dei nostri figli, non faremo cassa con i sacrifici delle famiglie.

E quando parliamo di tutela delle famiglie, parliamo infatti anche di chi, nella nostra città, dà e sviluppa lavoro, parliamo quindi delle imprese e delle attività commerciali. Per questo abbiamo ritenuto che non aumentare l'Imu sulla prima casa ma anche per i fabbricati diversi dalle abitazioni sarebbe stato un modo per non gravare sui bilanci delle aziende che vivono un momento di straordinaria difficoltà.

Lo abbiamo fatto convinti così di tutelare il lavoro dei dipendenti e il sostentamento delle famiglie. Non aumentare la pressione fiscale anche per le realtà private, oltre che per la comunità tutta, è un modo per dare una mano a chi a fine mese paga lo stipendio ai dipendenti.

Compito di noi amministratori è poi quello di gestire con senso di responsabilità e grande rigore le risorse della comunità. Oggi si fa un gran parlare di spending review, a Paderno Dugnano lo abbiamo anticipato già da qualche anno, eliminando gli sprechi, riducendo i costi, abbattendo gli interessi passivi a carico della comunità. E' grazie a queste scelte scrupolose che oggi possiamo permetterci di "rinunciare" ad aumentare le tasse verso le imprese, gli artigiani e i commercianti, dando a queste attività produttive la possibilità di investire risorse nella crescita e nello sviluppo della nostra città.

## Accogliamo il Santo Padre



Ci prepariamo a vivere un evento straordinario per la nostra comunità che accoglierà il Papa Benedetto XVI il 2 e il 3 giugno alle porte di Paderno Dugnano, al Parco Nord di Bresso, in occasione della VII Giornata Mondiale delle Famiglie.

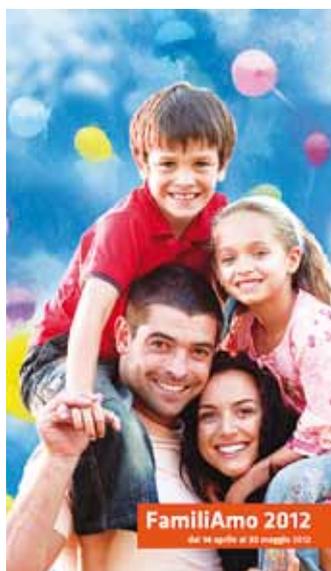
Le iniziative messe in campo dalle Comunità Pastorali, dalle associazioni e dall'Amministrazione Comunale, hanno tracciato un percorso di condivisione che, tappa dopo tappa, ci porterà all'incontro tanto atteso con il Santo Padre. La nostra città si è preparata a questo grande appuntamento con l'organizzazione di numerosi momenti di confronto e dialogo. In queste pagine troverete le informazioni utili per sapere come raggiungere il Parco Nord di Bresso, quali percorsi seguire e dove ritrovarsi per partecipare a tutti gli eventi legati alla VII Giornata Mondiale delle Famiglie.

Anche la nostra Paderno Dugnano sarà un punto di riferimento per migliaia di pellegrini che giungeranno da ogni parte del mondo accolti dalle nostre parrocchie e dalle famiglie padernesì. Non mancheranno sicuramente i disagi soprattutto viabilistici dovuti alle misure adottate per rendere gli accessi più sicuri e agevoli per tutti. E siamo convinti che la nostra comunità lascerà ai tanti visitatori un ricordo di accoglienza e solidarietà. Sarà un grande momento di festa e siamo orgogliosi che proprio dalle nostre case partirà un abbraccio virtuale verso tutte le famiglie del mondo.

**L'Amministrazione Comunale**

## Familiamo 2012

### Gli ultimi appuntamenti in città



**Mercoledì 30 maggio  
alle ore 21.00**

Santuario dell'Annunciazione  
**Omaggio a Papa Benedetto XVI**  
Concerto di benvenuto per coro e orchestra a cura del Coro dell'*Ensemble Strumentale dell'Accademia Heitor Villa Lobos di Paderno Dugnano*  
Musiche di Monteverdi, Lotti, Brahms, Bach, Mozart, Ellington, Smallwood, McAlisrer



**Giovedì 31 maggio  
alle ore 21.00**

Piazza Don Giovanni Redaelli (Palazzolo Milanese) e in caso di pioggia nella Chiesa Parrocchiale, in occasione del VII incontro mondiale delle famiglie  
**"Serata Gospel"**  
a cura del *Coro Sweet Blues di Paderno Dugnano*  
e diretto da *Graziano Dell'ippi*

## Come accedere all'area

Si potrà accedere all'area del Parco Nord (Campo Volo di Bresso) **solo ed esclusivamente a piedi o con i mezzi pubblici** già a partire dalle ore **12.00 di sabato 2 giugno** (fino alle 23) e dalle ore **5.00 di domenica 3 giugno**. Per favorire il passaggio dei pellegrini sono stati identificati alcuni percorsi protetti, interdetti al traffico veicolare, lungo i quali si troveranno gli agenti della Polizia Locale, i volontari del Family 2012 e della Protezione Civile a cui fare riferimento. I varchi di accesso all'area sono distribuiti lungo la via Gramsci (intersezione con via Dalla Chiesa), la via Dalla Chiesa e la via Erba. In via Alessandrina (intersezione con la via Monte Grappa in comune di Cusano Milanino) e in via Alessandrina (intersezione con la via Azalee nel

comune di Cusano Milanino) sarà possibile percorrere il tragitto pedonale che giunge fino all'area dell'evento. Per coloro che volessero raggiungere il Parco Nord in bicicletta con i gruppi parrocchiali o per avere maggiori informazioni è possibile contattare i Responsabili Organizzativi Locali ai seguenti riferimenti:

**- Paderno/Villaggio Ambrosiano**

Stefano Tomanin (s.tomanin@lavazza.it)

**- Calderara**

Piero D'Apolito (boxdapolito@tin.it)

**- Dugnano/Incirano**

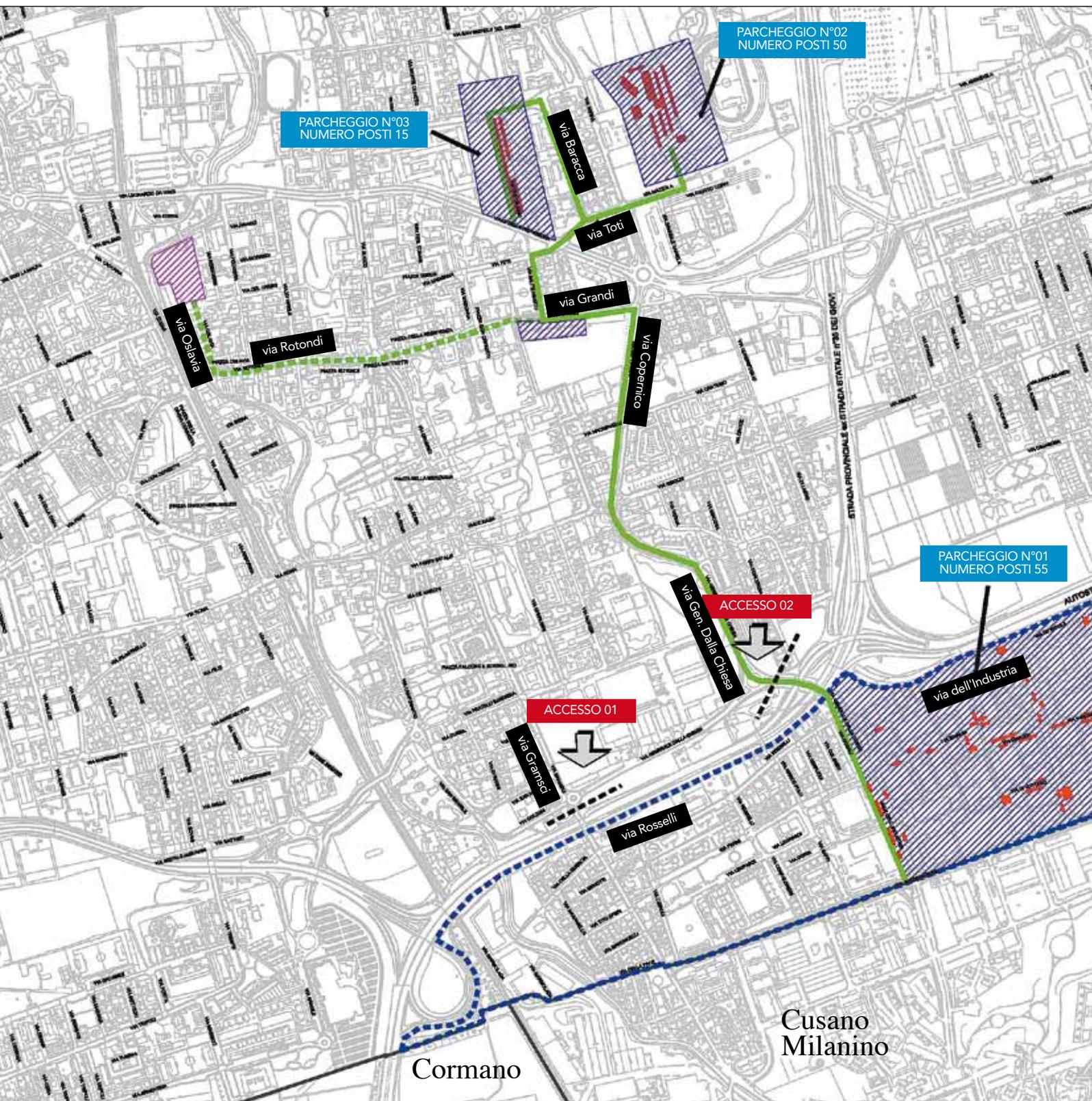
Ileana Triulzi (ileana@gmail.com)

**- Palazzolo Milanese/Cassina Amata**

Giovanni Pagliari (pagliari.giovanni@gmail.com.it)

# La viabilità a Paderno Dugnano in occasione della visita del Papa

Per motivi di sicurezza, trattandosi di un "Grande Evento", i Comuni del Nord Milano, in accordo con il Prefetto, hanno emesso un'Ordinanza di limitazione temporanea della circolazione sui territori di Bresso; Cinisello Balsamo, Cormano, Cusano Milanino, Paderno Dugnano e Sesto S. Giovanni.

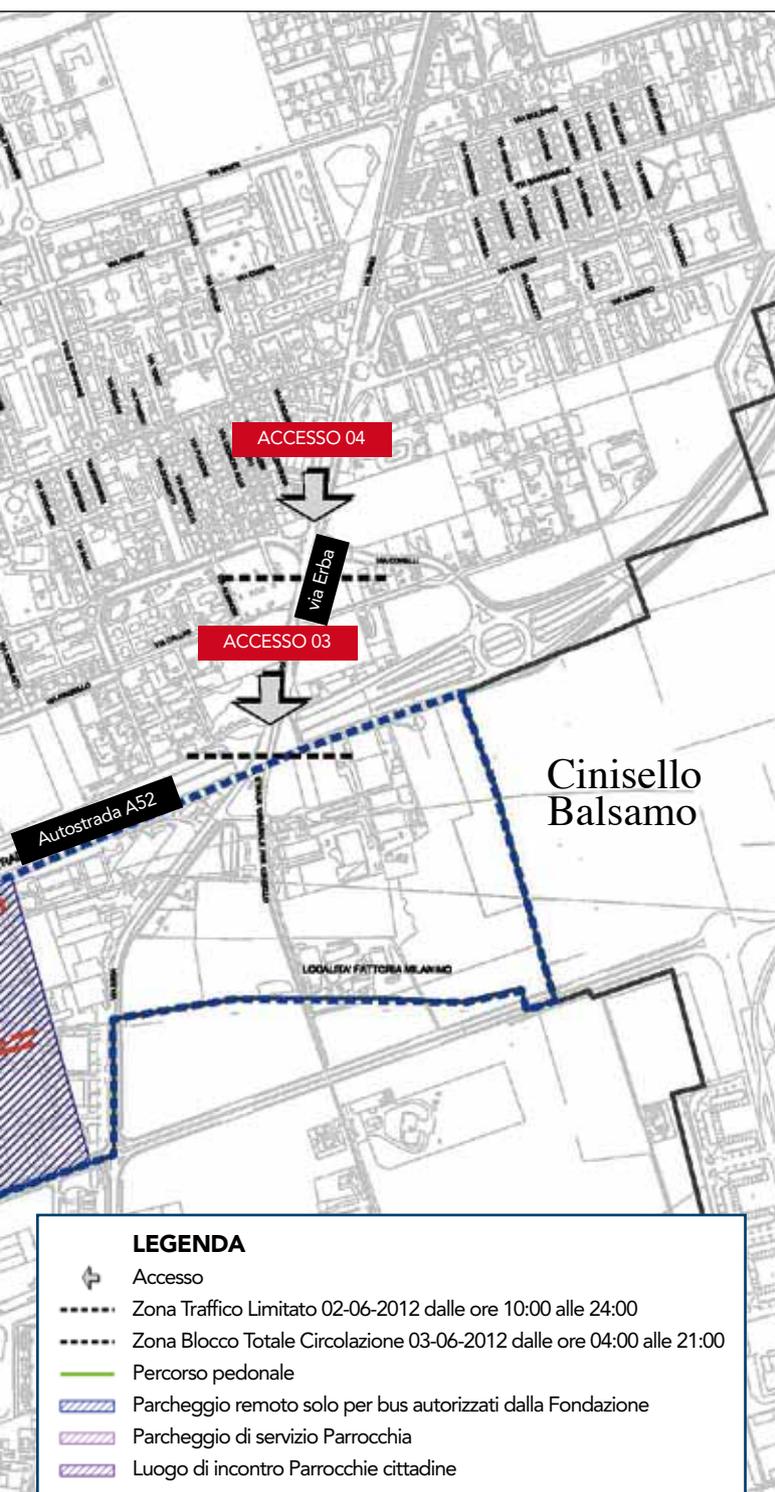




VII INCONTRO  
MONDIALE  
DELLE FAMIGLIE  
MILANO 2012

### 1. Istituzione di zona a traffico limitato (ZTL) a Paderno Dugnano

**Sabato 2 giugno**, dalle ore **10.00** alle **24.00**, la circolazione delle auto nell'area Z.T.L. sarà limitata ai soli residenti dei Comuni interessati e alle ulteriori deroghe



prevista dall'ordinanza sindacale consultabile sul sito del Comune.

### Nella ZTL di Paderno Dugnano sono comprese le seguenti vie:

Gramsci (intersezione con via G. Dalla Chiesa), Della Quercia, Masaniello, Menotti, Speri, Maroncelli, della Pace, Marmolada, Rosselli, Cairoli, Fermi, Leopardi, Confalonieri, Negrelli, Marco Polo, Doria, Saffi, Vespucci, Colombo, Dogali, Dalla Chiesa (dalla rotatoria della Via G. Dalla Chiesa - tratto cavalcavia Milano - Meda S.P.ex SS.35 Dei Giovi - tangenziale Nord), dell'Industria, Einaudi, Di Vittorio, Vanoni, De Nicola, Alessandrina, Erba (dall'intersezione semaforizzata con la via Paisiello e la via Corelli - svincolo d'uscita Vecchia Valassina della tangenziale Nord e fino al confine con il Comune di Cusano Milanino), Strada Comunale per Cinisello.

### 2. Istituzione blocco totale della circolazione a Paderno Dugnano

**Domenica 3 giugno**, dalle ore **4.00** alle **21.00**, verrà istituito il **blocco totale del traffico** nella stessa area individuata e descritta al punto 1.

Franno eccezione le deroghe previste dall'ordinanza sindacale consultabile sul sito del Comune.

### 3. Ulteriori provvedimenti di limitazione della circolazione e della sosta a Paderno Dugnano

Dalle ore **8.00** di **sabato 2 giugno** e fino alle ore **21.00** di **domenica 3 giugno** è **istituito il divieto di circolazione** (escluso i residenti) e di **sosta**, con rimozione forzata, nei seguenti tratti di strada:

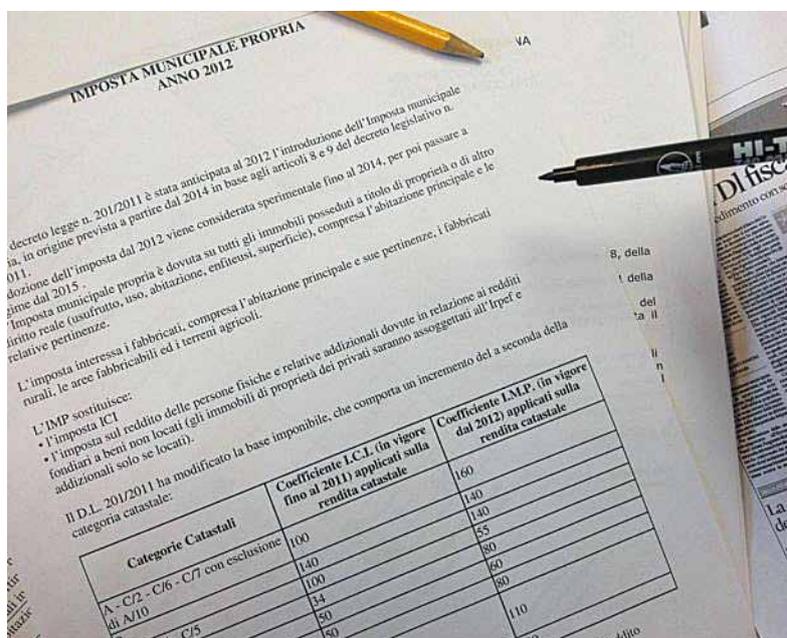
- via 2 Giugno su entrambe le carreggiate nel tratto da via Repubblica a via Aurora e sul relativo parcheggio all'aperto
- parcheggio centro sportivo "Toti"
- via Aurora da via 2 giugno a via Serra
- via Serra da via Valassina a via Repubblica
- carreggiata di via Baracca, da via Aurora a via Toti (**percorso pedonale protetto**)
- via Toti (carreggiata), da via Serra a via Madonna (**percorso pedonale protetto**)
- via Grandi da via Copernico a via Madonna (**percorso pedonale protetto**)
- parcheggio di via Grandi fronte via Milite ignoto
- via Copernico, da via Repubblica a via Riboldi; consentita la svolta a dx direzione via Repubblica, per i veicoli provenienti dal parcheggio del cimitero (percorso pedonale protetto)
- via Generale Dalla Chiesa (carreggiata), da via Riboldi a viale dell'Industria (**percorso pedonale protetto**) e dalla Rotonda del cavalcavia della tangenziale Nord fino alla Via Gramsci
- via Milite ignoto (**percorso pedonale protetto**)
- zona industriale: via G. Dalla Chiesa (dal cavalcavia della Tangenziale Nord fino viale dell'Industria), viale dell'Industria, via Alessandrina (carreggiata), via Einaudi, via Di Vittorio, via Vanoni, via de Nicola, via Mazzola.

# Sportello Amico, potenziato il servizio gratuito per il calcolo dell'IMU

Dopo la grande adesione da parte dei cittadini allo Sportello Amico istituito in Comune per fornire consulenza gratuita sul calcolo dell'Imu, l'Amministrazione Comunale ha implementato il servizio di assistenza per accogliere le numerose richieste dei padernesini. Da martedì 22 maggio fino a giovedì 14 giugno sarà infatti attivo un nuovo sportello direttamente presso il Centro Culturale Tilane dove è stata allestita una postazione con collegamento internet per consentire ai cittadini di effettuare il calcolo dell'IMU.

Sarà presente un operatore che aiuterà nell'autocompilazione dei campi e nell'elaborazione del modello F24 per il pagamento dell'imposta.

Poiché sarà possibile effettuare un numero limitato di calcoli (20-30 al giorno) il servizio voluto dall'Amministrazione Comunale è rivolto prioritariamente a persone anziane o in difficoltà economica.



## DOVE?

Centro Culturale TILANE piazza della Divina Commedia 3, al primo piano

## QUANDO?

Tutti i martedì e giovedì dalle 9,30 alle 12,30

## DATI NECESSARI PER IL CALCOLO

Rendita catastale (reperibile tramite visura o rogito), percentuale di possesso degli immobili, numero di figli di età inferiore a 26 anni.

## "Paderno Contest", il cortometraggio dei bimbi del post scuola

La **Cooperativa Progetto A** gestore del Servizio Pre Post scuola per il Comune di Paderno Dugnano, ha realizzato con i bambini che hanno frequentato il post scuola delle scuole primarie (a.s. 2011/2012), un cortometraggio che partecipa al **MY GIFFONI FILM FESTIVAL** dal titolo "**Paderno Contest**".

Gli esperti, regista e cameraman, hanno alternato la loro presenza nelle sei scuole, aiutando bambini e animatori nella realizzazione del film. Si tratta di un emozionante gioco a quiz che vede impegnate varie squadre appartenenti alle diverse scuole. I bambini, attori e sceneggiatori provetti fingono così di partecipare a un grande quiz televisivo in cui non mancano le



sorprese ...

**Le votazioni inizieranno a partire dal 25 Maggio e si concluderanno il 5 Giugno.**

Sarà disponibile un link per le votazioni sul sito del My Giffoni Film Festival [www.giffonifilmfestival.it/mygiffoni/video-gallery.html](http://www.giffonifilmfestival.it/mygiffoni/video-gallery.html) oppure sul sito del comune: [www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)

**I cinque cortometraggi che riceveranno un maggiore numero di voti formeranno una rosa di selezionati. Tra questi lo staff del Giffoni Film Festival decreterà il vincitore per ciascuna categoria.**

**Entro il 12 giugno 2012, Giffoni Experience pubblicherà l'elenco dei film vincitori. Il film vincitore verrà presentato nel corso del Giffoni Film Festival.**

# L'Associazione Carabinieri di Paderno festeggia 30 anni

Il prossimo 10 giugno sarà una giornata dedicata all'Arma nella nostra città che celebrerà il trentennale della sezione padernese dell'Associazione Nazionale Carabinieri.

Un anniversario che i soci festeggeranno insieme alla comunità con una manifestazione coinvolgente che vedrà anche la sfilata della Fanfara del Terzo Battaglione Carabinieri Lombardia che attraverserà le vie Gramsci e Grandi fino a giungere in piazza Falcone e Borsellino.

"Si tratta di un evento molto significativo per la nostra sezione - commenta il presidente Carlo Caldan - perché quest'anno celebreremo oltre ai trent'anni di fondazione della nostra sezione padernese anche i 198 anni dell'Arma dei Carabinieri e inaugureremo ufficialmente la nuova sede associativa presso il Centro Falcone e Borsellino, un luogo che deve essere il simbolo della legalità nel rispetto della memoria di due eroi dell'antimafia. Riteniamo che questa giornata sarà non solo per noi un momento di ricorrenze ma anche di orgoglio di far parte della grande famiglia dell'Arma dei Carabinieri. Dedichiamo questa



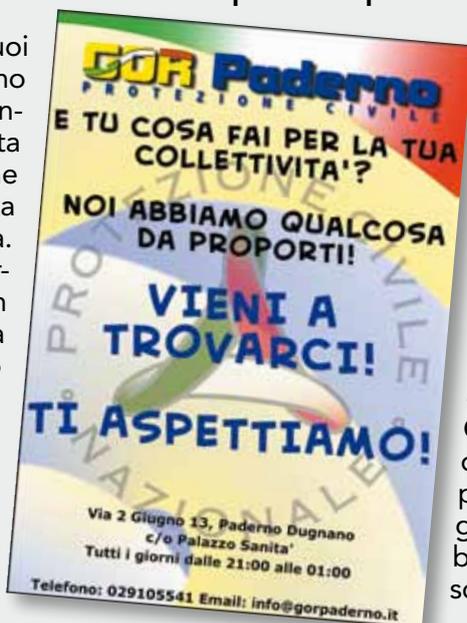
festa a tutte quelle donne e uomini che con sacrifici e sprezzo della loro vita ogni giorno indossano una divisa per garantire a tutti noi la dignità della libertà nella legalità e democrazia".

L'inizio dell'evento del 10 giugno prossimo è previsto per le 18 con ritrovo per la cittadinanza e le autorità in piazza della Resistenza.

## Il Gor-Protezione Civile vi invita a...partecipare

Vuoi impegnarti per la tua città? Vuoi imparare come aiutare chi ha bisogno in caso di emergenza? Fortunatamente Paderno Dugnano ha una ricca vita associativa con una forte vocazione per il volontariato offrendo una vasta gamma di proposte e opportunità. Tra queste c'è senza dubbio il Gor-Protezione Civile che proprio in queste settimane ha lanciato una campagna di sensibilizzazione verso i cittadini diffondendo un volantino colorato e con un messaggio semplice quanto efficace: "E tu cosa fai per la tua collettività? Noi abbiamo qualcosa da proporti! Vieni a trovarci, ti aspettiamo!".

L'intento del Gor-Protezione Civile



è quello di avvicinare quanti più volontari possibili all'associazione, fargli conoscere le numerose dinamiche di intervento a cui nei casi di emergenza e urgenza sono chiamati. Una campagna di sensibilizzazione anche per accrescere il numero di padernesi disponibili a mettersi in gioco. L'invito è rivolto soprattutto ai più giovani ma per mettersi al servizio degli altri ogni età è quella buona!

Chi fosse interessato può contattare direttamente la sede di via 2 Giugno presso il Palazzo Sanità aperta tutti i giorni dalle 21 all'1, oppure è possibile chiamare il numero 029105541 o scrivere a [info@gorpaderno.it](mailto:info@gorpaderno.it).

# Il mio libro sei tu: ultima tappa



Il lavoro di Giulia Ticozzi con i cittadini di Paderno, di cui abbiamo dato il resoconto dalle pagine dei numeri precedenti, è giunto al meritato traguardo: il 2 maggio, in una serata affollata e partecipata, è stata presentata la collana *Il mio libro sei tu*, 14 libri in copia unica creati da Giulia e dalla città dopo questi intensi mesi di dialogo e confronto. Sul palco dell'Auditorium Tilane, Giulia si è fatta narratrice dell'esperienza di costruzione delle opere, coinvolgendo i coautori nel racconto, singole persone, ma anche gruppi: il progetto ha infatti coinvolto 2 classi dell'Istituto Gadda, l'associazione Scout di Paderno e raccolto la significativa testimonianza degli operai Lares. Più di 200 le persone presenti e un clima di intensa partecipazione. La serata è proseguita in biblioteca, dove uno scaffale speciale, allestito per ospitare le opere, è stato preso d'assalto con interesse e curiosità. I libri, ora parte del patrimonio di Tilane, possono quindi essere letti, sfogliati, consultati. Uno scaffale che dà nell'occhio, arancione e al centro dell'area lettura, a testimoniare

il valore corale dell'esperienza. Il progetto era stato lanciato dal Museo di Fotografia di Cinisello nell'ambito di Art Around, immagini per lo spazio pubblico: un articolato progetto di arte pubblica che ha coinvolto otto giovani artisti e collega idealmente otto luoghi della cultura del Nord Milano. Il progetto era stato lanciato dal Museo di Fotografia Contemporanea di Cinisello Balsamo in collaborazione con Amministrazioni Comunali ed Enti culturali del Nord Milano



# Tilane: Scatti tra le pagine

Diverse sono state le occasioni che hanno visto l'area lettura della biblioteca trasformarsi in spazio per incontri e conferenze o gli scaffali che solitamente ospitano libri diventare espositori d'arte. Un esempio è stato il Consiglio Comunale convocato nella "piazza" della biblioteca: qualche spostamento e per un giorno la biblioteca è diventata sede del nostro parlamento comunale. La flessibilità dello spazio contribuisce perciò a farne - essendone insieme metafora - un luogo aperto all'incontro di persone, linguaggi, culture.

La bellezza del luogo - delle scelte architettoniche e degli arredi - richiama inoltre in modo naturale la possibilità di valorizzare ulteriormente scelte estetiche e artistiche di valore.



Tra i linguaggi dell'arte, quello fotografico ci pare il più coerente, dal punto di vista estetico, per essere promosso negli spazi di Tilane. Da qui l'idea, semplice ma innovativa, di fare della Biblioteca Tilane anche uno spazio espositivo per piccole mostre fotografiche curate dal personale bibliotecario.

Il tutto senza togliere nulla alle funzioni bibliotecarie: anzi, le mostre, affiancate alle proposte di lettura, potranno essere strumento di promozione del patrimonio librario.

• da venerdì 15 a giovedì 28 giugno

## Zanzibar: emozione di un viaggio fotografico

scatti di Carlo Rabuffi & Agostino Sgaramella  
Conquiste persiane, portoghesi, arabe, inglesi.. Zanzibar è un luogo ricco di storia, di cultura e di magiche atmosfere. Attraverso le immagini di villaggi dove il tempo pare essersi fermato, del lavoro della gente, dei bambini nei banchi di scuola, cercheremo di farvi conoscere l'essenza dell'isola.

• da venerdì 29 giugno a giovedì 12 luglio

## Viaggio verso Oriente

scatti di Roberto Fanelli

La mostra raccoglie scatti di 3 viaggi: Cina, Thailandia e Nepal. Tre paesi così diversi, ma accomunati dal fascino, dal mistero e dalla loro anima esotica e spirituale. Andare in Oriente vuol dire fare un viaggio nello spazio e nel tempo, in una dimensione diversa dalla nostra che affascina e stupisce gli occhi di chi guarda.

• da venerdì 13 a giovedì 26 luglio

## Il Suono del Silenzio

scatti di Maurizio Zoldan

Appunti di viaggio alla ricerca delle aurore boreali, frange cangianti, serpentoni e scie di luce. Le leggende narrano come queste luci siano le anime degli antenati che ci parlano attraverso suoni e sussurri. Sarà suggestione, ma nel silenzio e nel buio di paesaggi nevosi sembrava proprio che "la luce possa essere udita".

## Foto & Video della poesia contemporanea

Di Giorgio Longo. Da giovedì 31 maggio a mercoledì 13 giugno 2012

Gran conoscitore di poeti e di poesia, Giorgio Longo scatta foto a poeti col *cellulare*. Poi le rivisita, le "tratta" graficamente a video. Infine le stampa su carta o su tela.

Esponde la propria *interpretazione* del volto della poesia italiana contemporanea. Invita il visitatore a conoscere i poeti non attraverso i loro versi, ma attraverso la loro *immagine*, certo che alcune di queste foto suscitano in chi le guarda sensazioni, emozioni, curiosità, pensieri che solo il singolo spettatore sa.

A Milano vive e insegna lettere in una scuola media. Co-fondatore e co-direttore della rivista "Skema",

poeta, video artista, Giorgio Longo (classe 1954) si è guadagnato una fama di "miglior fabbro" nel delicato terreno della manipolazione di testi e immagini inerenti la poesia e i poeti.

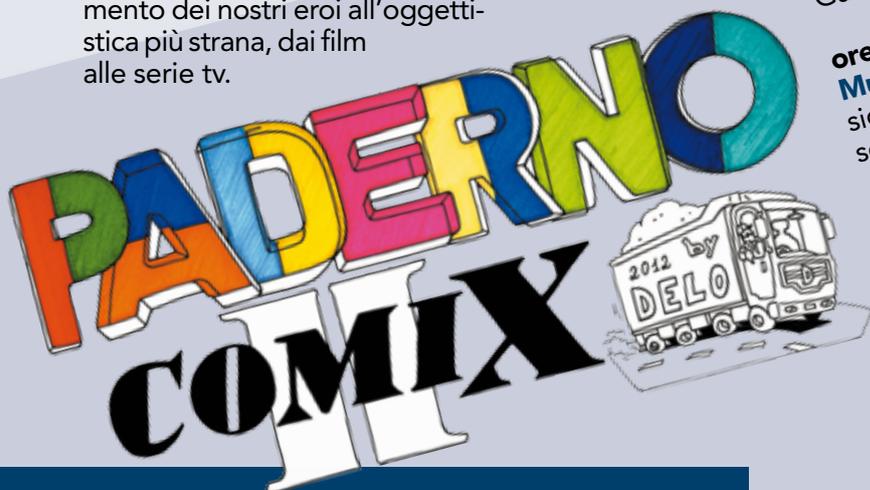
I suoi elaborati sono **videopoesie**, filmati di pochi minuti (sempre meno di 10) su poeti contemporanei italiani e stranieri. Non documentaristici, invitano alla conoscenza di un poeta con un ritmo suggestivo, in modo "poco statico", usano immagini, effetti e musica *per dire poesia*, per presentare poeti. Le sue foto elaborate sono un altro, parallelo terreno di espressione e di azione pro-poesia. E' possibile visitare la mostra durante gli orari di apertura della biblioteca. **L'autore incontrerà il pubblico giovedì 7 giugno, alle ore 19. Ingresso libero**

# Paderno Comix 2012 - II° edizione

Sabato 16 e Domenica 17 giugno - Spazi Tilane

a cura dell'Associazione Paderno7on air in collaborazione con l'Assessorato alle Attività Culturali e Identità Locale

**Sabato 16 giugno dalle 14 alle 20 e Domenica 17 giugno dalle 9.30 alle 20**  
**Piazza della Divina Commedia, Tilane**  
**Stand, espositori, fumetterie, gruppi di appassionati vi accompagnano nel "mercato del fumetto".**  
 Dai fumetti d'epoca al fantasy, dall'abbigliamento dei nostri eroi all'oggettistica più strana, dai film alle serie tv.



## "Premio Paderno Comix Ami un fumetto? Disegnano"

In collaborazione con l'istituto Gadda, il concorso di disegno si rivolge agli studenti ed ex studenti della scuola superiore le cui opere, dopo la selezione di una giuria, verranno esposte durante la Fiera in piazza sabato dalle 14. Il pubblico di Paderno Comix potrà votare l'opera preferita e decretare il vincitore. La giuria, invece, assegnerà un secondo premio. I due vincitori riceveranno dei buoni spesa ed un attestato con riconoscimento dei crediti scolastici. La premiazione avverrà sabato nel tardo pomeriggio.



**ore 10 - Biblioteca**  
**Torneo di carte Yu-Gi-Oh**  
 In collaborazione con Games Academy Milano

**ore 16 - piazza**  
**Musica dal vivo con Rossella Valeri:**  
 sigle cartoni animati, serie tv e colonne sonore con Rossella Valeri

**ore 21 - Auditorium Tilane**  
**Proiezione Fan Film di Dylan Dog**  
 Lungometraggio di Denis Frison per ripercorrere il mito di Dylan Dog. In collaborazione con l'associazione DylanDogofili - www.dylاندogofili.com



Sabato 16 giugno

## Domenica 17 giugno

**Dalle 9 - Biblioteca Tilane**  
**GP Trial Ghent di Magic The Gathering:**  
 giro di qualificazioni per partecipare alla finale del GP il 21 e 22 luglio 2012 in Belgio - 5° tappa della Legacy Regular Season in collaborazione con Games Academy Vimercate

**Dalle 14 - piazza**  
**Gara Cosplay: sfilate, musica e animazione**  
 Sfilate, giochi e musica: gli eroi dei manga ed anime più amati finalmente in carne ed ossa. In collaborazione con l'associazione Cosplay Family. Apertura iscrizioni per la sfilata cosplay domenica dalle ore 9.30



### Storyboard in mostra

A conclusione del corso di fumetto appena terminato, tenuto a Tilane da Monica Menozzi, illustratrice paderense, in collaborazione con il Consorzio Bibliotecario Nord Ovest, in mostra le tavole degli studenti

# Omaggio a un padernese illustre: Paolo Magretti

Paolo Magretti - Paderno Dugnano, 1854-2013: naturalista di fama internazionale, ricercatore entomologo, forse anche valente ciclista. A lui - alla sua vita avventurosa, ai suoi studi, alle sue ricerche, ai suoi viaggi - Paderno già nel 2004 dedicò delle celebrazioni: esiti principali ne furono una mostra storico-scientifica, un convegno dedicato alle sue ricerche che vide la presenza di eminenti docenti, la pubblicazione di un volume e un annullo postale a celebrare l'occasione.

Fu un momento, per la città, di riscoprire e approfondire, insieme al personaggio, un pezzettino di quell'identità e storia che ci accomunano.

Ecco perché, in occasione del prossimo centenario della morte dello scienziato (30 agosto 2013),



cittadini e associazioni del territorio, unitamente all'Amministrazione Comunale, hanno deciso di programmare nuovamente un ricco calendario di appuntamenti, che coinvolgeranno tutte le scuole di Paderno e i cittadini. Allo scopo è costituito il **Comitato per le celebrazioni della morte di Paolo Magretti**, che sta già mettendo in circolo partecipazione e idee per realizzare le iniziative. Il Comitato, presieduto dal Sindaco e coordinato dal Presidente del Consiglio di Quartiere di Cassina Amata, è composto da rappresentanti del Circolo Eco-Culturale La Meridiana, del Comitato Parco

Belloni, del Circolo Legambiente Grugnotorto, del Circolo Filatelico Hobbistico Palazzolese, del Centro Culturale S. Ambrogio, dell'Istituto Gadda.

## Colori di una terra, personale di Michele Carpignano

**Dal 26 maggio al 6 giugno**  
**Spazio mostre Tilane**

Nello Spazio mostre Tilane il 26 maggio alle 18.00 ci sarà l'inaugurazione della personale dell'artista Michele Carpignano. La mostra, curata dall'Arch. Antonio Lombardo, in collaborazione con il Comune di Paderno Dugnano e il patrocinio della Provincia di Milano, è un importante appuntamento culturale che offre l'opportunità di avvicinare la cittadinanza all'arte contemporanea. Michele Carpignano è un'artista che racconta la sua terra d'origine, la Puglia, con la tavolozza dei colori: caldi, intensi ed emozionanti come i luoghi del suo vissuto. Il suo linguaggio artistico è l'espressione di un grande amore per la natura scolpita col colore sulle sue tele. Michele Carpignano è istinto, passione, esplosione gioiosa di mille colori, è l'intensità di una terra con radicate tradizioni e insolubili miscellanee di profumi, sapori e colori.



## Stasera parliamo di donne

**Tavola rotonda: esperienze e testimonianze**

*a cura dell'Assessorato alle Pari Opportunità  
in collaborazione con Officina della Cultura  
Giovedì 14 giugno, ore 21 - Auditorium Tilane*

La diagnosi, l'intervento e le terapie per combattere un tumore al seno danno origine a reazioni emotive molto difficili da gestire. L'operazione chirurgica comporta cambiamenti visibili nel corpo di una donna, anzi, in quelle parti del corpo che sono legate ai temi più forti: maternità, femminilità, sessualità.

Una menomazione che tocca piani molto privati, intimi e che incide sul senso del proprio corpo e sulla percezione di sé.

Un vissuto molto pesante, dunque, per affrontare il quale le donne devono mettere in gioco tutta la loro forza, la loro volontà di riprendere in mano la propria esistenza. In questo percorso delicato, il sostegno delle persone care e il confronto con gli altri è di fondamentale importanza. Per reagire e per guarire.

Interventi di:

**Lidia Katia Ruzzon**, Assessore alle Pari Opportunità  
**A.N.D.O.S.**, Associazione Donne Operate al Seno  
**Massimo Maria Grassi**, Direttore Unità Senologica Humanitas - Gavazzeni Bergamo

**Patrizia Colzani**, Ostetrica e Ginecologa, Consulente Clinica Mangiagalli

**Emanuela Saita**, Docente Psicologia della Salute Università Cattolica Sacro Cuore di Milano

# La pioggia non ferma la "Donbosco Running"

Oltre 1.300 atleti di tutte le età hanno sfidato la pioggia di domenica 20 maggio pur di prendere parte alla quarta edizione della "Donbosco Running 2012", la marcia non competitiva organizzata dalla scuola cittadina.

Alle 9, i partecipanti si sono ritrovati presso



il Parco Toti per dare vita alla corsa che si è sviluppata su due percorsi: uno da 5 chilometri per famiglie e bimbi e uno da 13 km per i più...atletici.

Come ogni anno è stata una grande festa dedicata soprattutto alle famiglie: tanti genitori hanno affrontato la marcia insieme ai figli e qualcuno si è anche spinto per le vie cittadine con tanto di passeggino al seguito.

Dopo qualche ora tutti si sono ritrovati davanti alla scuola Don Bosco in via Grandi per accogliere i partecipanti e concludere la manifestazione con le premiazioni che sono andate anche ai gruppi più numerosi oltre che ai podisti arrivati primi al traguardo. Una bella domenica di sport ma soprattutto di grande socializzazione per la nostra comunità!

## Trofeo della Resistenza alla XVII edizione

La XVII edizione del Trofeo della Resistenza di Judo "Città di Paderno Dugnano" ha fatto come sempre il pieno di successi. E non solo per le vittorie ottenute dagli atleti dell'associazione Timanada che come ogni anno ha curato l'organizzazione e la promozione dell'evento. Grande partecipazione con atleti giunti nella nostra città da tante parti d'Italia a seguito delle loro società che non vogliono mai mancare a questo appuntamento sportivo che riesce a coniugare l'agonismo con la memoria e la conoscenza. Oltre alle competizioni di judo, infatti sono intervenuti alcuni rappresentanti dell'Anpi che hanno espresso soprattutto ai ragazzi la loro testimonianza sul nostro passato e i valori che le nuove generazioni devono portare in eredità verso il futuro.



## 6ª Gara dell'Amicizia

Anche quest'anno grande successo della 16ª edizione della "Gara dell'Amicizia" di Karate, che si è svolta sabato 14 aprile a Paderno Dugnano che ha visto la partecipazione di oltre 200 atleti e ben 20 società. La manifestazione a carattere regionale è stata organizzata



dall'A.S.D. Karate Dojo Club di Calderara guidata dal Maestro Luigi Conte 6º dan di karate e istruttore di Difesa Personale, in collaborazione con il Centro Regionale Libertas. La competizione di kata è stata suddivisa in 13 categorie sulle 3 aree di gara, sotto la guida di 11 ufficiali di gara coordinati dal responsabile nazionale Andrea Zilioli. La manifestazione è stata aperta ufficialmente dal Sindaco Marco Alparone che si è complimentato con la società organizzatrice per il gran numero dei partecipanti che è riuscita a coinvolgere. E proprio gli atleti del Karate Dojo Club "Calderara" del Maestro Conte hanno fatto la parte del leone salendo più volte sul gradino più alto del podio, con Luca Sala, Moreno Biroli, Andrea Cavazzuti, Alessandro Longhi, Giada Meola Giada, Matteo Bisin, Mattia e Gabriele Satiro, Samuele Notaristefano, Marco Paladino, Riccardo Quaresmini, Isabella e Sofia Boncristiano e molti altri.

# Tennis e disabili: buona la prima!

Nel fitto carnet dell'Assessorato allo Sport, quest'anno è partito anche il progetto **"tennis e disabili"**: un'iniziativa di integrazione sociale dei disabili mediante la pratica del tennis organizzata dall'Amministrazione Comunale in collaborazione con la società Sportcentro e Tennis Special Olympics, le scuole e le associazioni di volontariato. Obiettivi del progetto: migliorare la qualità della vita dei ragazzi e dei giovani con disabilità intellettiva e favorire la loro integrazione nella società attraverso la pratica del tennis, condividendola anche con ragazzi normodotati.

Il progetto è stato lanciato domenica 22 aprile presso lo Sport Centro Country Club dove si è svolta una dimostrazione di tennis da parte di atleti disabili intellettivi di special olympics aperta a tutte le persone con disabilità. Più di sessanta le persone tra atleti, spettatori, volontari e organizzatori. Dopo l'esibizione degli atleti, numerosi ragazzi hanno provato per la prima volta il tennis. E la giornata si è conclusa con un generoso buffet offerto dallo Sport Centro. Questo dunque l'avvio del progetto che si svilupperà a regime a settembre.



## Corsi di nuoto gratuiti per over 60

Come ogni anno l'Amministrazione comunale è orgogliosa di offrire a cinquanta cittadini padernesi che hanno compiuto i 60 anni, la possibilità di frequentare gratuitamente un corso di nuoto monosettimanale. Tale opportunità è legata a un accordo con Europroges, la società che gestisce la piscina presso il centro sportivo per conto del Comune di Paderno Dugnano.

Per chi invece preferisce nuotare due volte la settimana, esiste comunque una tariffa agevolata per pensionati. I cicli di nuoto previsti sono 3 e precisamente:

- 1) 1° ciclo da metà settembre al 20 dicembre circa
- 2) 2° ciclo dal 7 gennaio a metà marzo circa
- 3) 3° ciclo da metà marzo alla metà di giugno circa.

Il diritto a partecipare gratuitamente al corso monosettimanale è subordinato alla verifica, da parte dell'Amministrazione Comunale, della situazione reddituale di ciascuna persona, previo calcolo dell'ISEE (Indicatore della Situazione Economica Equivalente).

**E' necessario quindi inoltrare all'Ufficio Sport, entro il 15 luglio, il prospetto relativo al calcolo del proprio reddito.**

Sulla base dei redditi dichiarati verrà predisposta una graduatoria di accesso alla gratuità.

Le segnalazioni delle preferenze delle giornate di frequenza, potranno essere soddisfatte solamente nel rispetto dell'ordine di priorità dei nominativi indicati nella graduatoria.

Precisamente, i corsi di nuoto riservati ai cittadini padernesi con più di 60 anni si realizzeranno:

- lunedì dalle ore 10.15 alle ore 11.00
- mercoledì dalle ore 11.00 dalle ore 11.45
- giovedì dalle ore 10.15 alle ore 11.00

Chiarimenti e indicazioni in merito alla frequenza dei corsi di nuoto potranno essere forniti dall'ufficio sport, con sede nel Centro Culturale della Biblioteca Tilane. In P. zza Della Divina Commedia, 3.



## Amici della musica e non solo...

Tre bande riunite per un concerto d'eccezione ma soprattutto per suggellare un'amicizia tra musicisti. E' questo lo spirito del terzo raduno bandistico proposto dal Corpo Musicale Santa Cecilia-1900 che domenica 20 maggio ha accolto in una grande festa la banda di Cusano Milanino e il corpo musicale La cittadina di San Pietro Martire - Seveso.

Le bande si sono prima esibite singolarmente dirette dai rispettivi maestri per poi eseguire un concerto finale con tutti i musicisti riuniti. Le atlete della sezione ginnastica artistica dell'Asd Palazzolo Sportsi sono esibite negli intermezzi musicali dando dimostrazione della loro bravura.

Un binomio, quello tra la musica e lo sport, molto apprezzato dai cittadini intervenuti all'evento.



## I sentieri della memoria

Anche quest'anno l'Anpi di Paderno Dugnano ha organizzato, nell'ambito del progetto "I sentieri della memoria", una visita fuori porta, e la scelta è stata su Fossoli.

Tutti i partecipanti, unitamente ad una delegazione della nostra Amministrazione Comunale, sono stati molto interessati ed hanno visitato oltre il campo anche il museo del deportato, caratteristica opera architettonica elaborata da un sopravvissuto da Fossoli, l'architetto Belgioioso. L'incontro con il Sindaco ed il Presidente dell'Anpi di Carpi è stato interessante ed istruttivo, visto l'impegno in quei luoghi al mantenimento della memoria storica. L'Anpi ringrazia tutti quanti abbiano contribuito alla riuscita dell'evento e dà l'appuntamento all'anno prossimo.



## La Città in Bottiglia

Un buon vino si contraddistingue anche per le sue etichette e quelle ideate e disegnate dal pittore Giovanni Moretti raccontano la nostra città. Nelle scorse settimane ha infatti presentato la terza etichetta della serie che non a caso ha chiamato "La Città in Bottiglia". Si tratta di un'iniziativa che vive per le tre entità che la compongono.

Lo stesso artista **Giovanni Moretti**, ideatore e disegnatore di ricostruite atmosfere storiche padernesesi che vengono riprodotte poi sull'etichetta della bottiglia di vino. Successivamente il disegno viene acquerellato e presentato agli estimatori quale originale. Il produttore e fornitore vinicolo **Fiorindo Negro**, proprietario della cantina di Vigliano d'Asti, nativo però in Cassina Amata in quanto l'omonimo nonno e poi successivamente i figli Vittorio e Francesco erano già ben radicati



sul territorio brianzolo negli anni '50 con tre depositi a Paderno, Cormano, Senago. Il titolare dello storico Bar Commercio **Ivan Contran**, che da subito ha contribuito all'iniziativa fornendo il suo insostituibile sostegno di ospitalità e divulgazione.

"La Città in Bottiglia" è una iniziativa che ha lo scopo di divulgare la nostra identità locale valorizzando le origini e le tradizioni padernesesi nel contesto culturale e ambientale. Oggi è diventata anche una collezione storica ed è un mezzo comunicazionale di convivialità e di ricordo.

L'itinerario attuale vede la realizzazione di 3 disegni e altrettante bottiglie: la prima è il Piazzale Quattro Vie o Vittorio Emanuele III° a Dugnano, la seconda la Chiesa di S. Ambrogio e Villa Magretti a Cassina Amata e la terza la Piazza dell'Addolorata a Palazzolo Milanese. L'obiettivo è di giungere a 7 disegni per i 7 quartieri della Città di Paderno Dugnano.

## Una risata ci seppellirà!

L'emergenza economico finanziaria continua e dopo averla votata si scopre che l'IMU non piace a nessuno, e qualcuno timidamente parla di un'imposta sui grandi patrimoni! L'IMU è come una scure che si abbatte sui ceti popolari, è a tutti gli effetti una patrimoniale dei poveri. Tassare la prima casa e in maniera lineare la seconda, equivale a tassare l'unica certezza che si ha. Quella casa spesso ancora gravata da mutui, costruita con sacrifici, in un periodo in cui si perde il lavoro, si fanno i conti con i rincari e con la tassazione che si è fatta insopportabile. Ancora una volta, si chiede di pagare la crisi, a chi la crisi non l'ha provocata: i ceti popolari, i piccoli imprenditori, i



commercianti, esentate invece, in perfetta linea con la politica dei banchieri ad esempio le Fondazioni. Ai Comuni il compito di fare da "esattori" per conto dello Stato, senza avere nessun beneficio per questo "sporco lavoro" che qualcuno deve pur fare. La Federazione della Sinistra da mesi ripete che esistono possibilità per evitare l'IMU, che non va alleggerita, ma eliminata. Un'imposta sui grandi patrimoni, riduzione delle spese militari. Chi non vuol prendere in considerazione tali proposte, vota e sostiene le scelte del Governo Monti, ci risparmi almeno le lacrime di cocodrillo.

**Mauro Anelli**

## L'antipolitica e' la cattiva politica!

Cari concittadini, il responso delle amministrative di maggio, nell'hinterland milanese, in Lombardia e nell'intera penisola italiana, ha segnato, come nel 2011 (Pisapia Sel a Milano, De Magistris Idv a Napoli, Fassino Pd a Torino etc.), la netta vittoria del Centro-Sinistra, da Sesto San Giovanni (Chittò Pd) a Genova (Doria Sel) a Palermo (Leoluca Orlando IdV) ed il tracollo di Pdl e Lega, partiti sommersi dagli scandali dei loro leader e di molti dei loro eletti in Provincia, Regione, Camera e Senato! L'elettorato di Centro-Destra, prima sedotto poi tradito e mortificato dal duo Berlusconi-Bossi ha lanciato un chiaro segnale: basta con il Berlusconismo ed il Bossismo, che ha ridotto l'Italia ad affidarsi a dei "Tecnici" per recuperare un minimo di credibilità internazionale, "Tecnici" capitanati dal sobrio Monti che ad oggi, a parte una miglior "presentabilità" rispetto all'esecutivo precedente, nulla hanno risolto se non cercare di far quadrare i conti impoverendo la classe media della popolazione quali impiegati, operari, piccoli artigiani ed imprenditori, "salvando" lobbies, caste e poteri forti! Gli italiani hanno "gridato" basta: il boom dei Grillini e le alte percentuali ottenute da IdV, in città come Sesto,



Genova e Palermo, dove il voto amministrativo aveva una valenza di carattere nazionale, sono la dimostrazione che gli "antipolitici" non sono Grillo e Di Pietro bensì la Malapolitica! Chi sostiene che il Movimento 5 Stelle o Italia dei Valori fanno solo protestare vada a leggersi il programma dei Grillini e non dimentichi le battaglie referendarie di Di Pietro su Lodo Schifani ed Alfano, Legittimo Impedimento, Acqua Pubblica, Nucleare e Legge Elettorale anti "Porcellum". Non dimentichi le migliaia di firme raccolte, sempre da IdV, nel mese di maggio, per la Legge d'iniziativa popolare per l'eliminazione dei rimborsi elettorali ai partiti. Questa è la buona politica: giusta protesta accompagnata da proposte al servizio e per il bene dei Cittadini! Quanto a Paderno, continua l'amministrazione di Centro-Destra solo perché, a differenza di altri comuni, la Lega locale vuole tener ben strette le poltrone "conquistate" ma la primavera del 2014 non è lontana, pertanto non disperiamo, la pazienza è la virtù dei forti, "domani" anche noi Padernesesi potremo "gridare" ciò che oggi non ci è permesso: Basta! Basta con la cattiva politica!

**Maurizio Cerioni**

## Vivere una Paderno più sicura

Il movimento Vivere Paderno-Lista Civica Di Maio è impegnato a livello amministrativo e sociale per contribuire a rendere la nostra città sempre più solidale e sicura. Una nostra priorità è restituire ad ogni cittadino la libertà dalla paura: è essenziale contrastare la criminalità ma occorre investire sulla legalità a monte, facendo opera di prevenzione. L'impegno del nostro Assessore Giovanni Di Maio è di migliorare il servizio della Polizia Locale in un coordinamento sempre più efficace con Carabinieri, Guardia di Finanza e Protezione civile. La nuova unità mobile di cui è stata dotata recentemente la Polizia Locale è uno strumento importante per il controllo continuo del territorio di tutti e sette i quartieri comunali e stanno già arrivando i primi buoni risultati: un calo del 10% degli incidenti stradali e un incremento rilevante dei



servizi mirati alla prevenzione con una maggiore presenza soprattutto nei vari quartieri cittadini. Si sta inoltre migliorando l'aggiornamento professionale degli agenti con specifici corsi e incontri di aggiornamento sulle varie attività su cui gli stessi sono giornalmente chiamati ad intervenire.

Riteniamo inoltre che occorrerà potenziare la videosorveglianza, quale importante strumento di prevenzione, in alcune zone della città, intensificando nel contempo il monitoraggio notturno del territorio da parte della Protezione Civile, che, a questo proposito, sta ricercando nuovi volontari per questo particolare servizio, perché una città più sicura sta a cuore di tutti i cittadini di Paderno Dugnano.

**Antonio Sorrentino**

# Farmacie di turno\*

- **1 giugno 2012**  
**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733
- **2 giugno 2012**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **3 giugno 2012**  
**S. Teresa**  
Via Reali, 41 - Paderno Dugnano  
02 - 9182089
- **4 giugno 2012**  
**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372
- **5 giugno 2012**  
**Comunale n. 3**  
Via Roma, 45  
Paderno Dugnano  
02 - 9181362
- **6 giugno 2012**  
**Gaggiolo**  
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago  
02 - 9986686
- **7 giugno 2012**  
**S. Anna**  
Via Roma, 101  
Paderno Dugnano  
02 - 9181170
- **8 giugno 2012**  
**Centrale Paderno D.**  
Via Buozzi, 3/B  
Paderno Dugnano  
02 - 9181007
- **9 giugno 2012**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane  
Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **10 giugno 2012**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane  
Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **11 giugno 2012**  
**Centrale Senago**  
via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256
- **12 giugno 2012**  
**Comunale n. 1**  
Via Italia, 94 - Paderno Dugnano  
02 - 9182165
- **13 giugno 2012**  
**S. Andrea**  
Via Tripoli, 86  
Paderno Dugnano  
02 - 9181153
- **14 giugno 2012**  
**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733
- **15 giugno 2012**  
**S. Martino**  
Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189
- **16 giugno 2012**  
**S. Teresa**  
Via Reali, 41  
Paderno Dugnano  
02 - 9182089
- **17 giugno 2012**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **18 giugno 2012**  
**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372
- **19 giugno 2012**  
**Gaggiolo**  
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago  
02 - 9986686
- **20 giugno 2012**  
**S. Anna**  
Via Roma, 101  
Paderno Dugnano  
02 - 9181170
- **21 giugno 2012**  
**Comunale n. 3**  
Via Roma, 45  
Paderno Dugnano  
02 - 9181362
- **22 giugno 2012**  
**Centrale Paderno D.**  
Via Buozzi, 3/B  
Paderno Dugnano  
02 - 9181007
- **23 giugno 2012**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane  
Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **24 giugno 2012**  
**Centrale Senago**  
via Garibaldi, 3  
Senago  
02 - 99058256
- **25 giugno 2012**  
**Comunale n. 2**  
Via M.te Sabotino, 28  
Paderno Dugnano  
02 - 9182251
- **26 giugno 2012**  
**S. Andrea**  
Via Tripoli, 86 - Paderno  
Dugnano  
02 - 9181153
- **27 giugno 2012**  
**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733
- **28 giugno 2012**  
**S. Martino**  
Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189
- **29 giugno 2012**  
**S. Teresa**  
Via Reali, 41  
Paderno Dugnano  
02 - 9182089
- **30 giugno 2012**  
**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372

\*I turni delle farmacie sopra elencati sono provvisori e possono subire modifiche. Per maggiore sicurezza si consiglia di consultare il sito [www.agesmultiservizi.it](http://www.agesmultiservizi.it) costantemente aggiornato.

# Numeri utili



## Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1

**lun, mar e gio** dalle 8.15 alle 12.30  
e dalle 16.45 alle 17.45

**mer e ven** dalle 8.15 alle 12.30

**sabato** (solo servizi demografici,  
URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15  
[www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)



## Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano  
02.9107 050



## Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456 -  
330.607413



## Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A.  
Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381  
[www.clinicasancarlo.it](http://www.clinicasancarlo.it)



## Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e  
wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, labora-  
tori, auditorium, spazio mostre.

Piazza della Divina Commedia 3/5

Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - [www.tilane.it](http://www.tilane.it)  
orari di apertura

**lunedì** 14 -19

**mercoledì, venerdì e sabato** 10-19

**martedì e giovedì** 10-22.30



## A.G.E.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno  
Dugnano per la gestione dei servizi: farma-  
ceutici, refezione scolastica, gestione soste a  
pagamento nei parcheggi di superficie e sot-  
terranei (Via Pogliani).

Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2

[info@agesmultiservizi.it](mailto:info@agesmultiservizi.it)

[serviziomens@agesmultiservizi.it](mailto:serviziomens@agesmultiservizi.it)



## Sportello Lavoro

### Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro  
Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi  
culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551

**mercoledì e venerdì** 9.00-13.00



## Piattaforma Ecologica

Via Parma

**Martedì, Giovedì e Sabato:**

8.30-12.30 e 14.30-16.30

**Lunedì e Venerdì:** 8.30-12.30 e 14.30-18.00

**Mercoledì CHIUSO**

Accesso mediante tessera magnetica rilascia-  
ta dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il  
pubblico

Ritiro fusti ingombranti a domicilio: prenota-  
zione telefonica al 800-103720